



朋友 你好

静岡市国際交流協会

2017年10月

発行：静岡市国際交流協会 Shizuoka City Association for Multicultural Exchange

认定儿童园、保育园、幼儿园的报名 (認定こども園、保育園、幼稚園の入園受付)



从9月开始将发布认定儿童园、保育园、幼儿园的报名表。希望进认定儿童园、保育园及小规模保育设施的人请向各个设施报名。同时根据儿童的年龄和保育的必要性需要进行认定申请。认证被分为1号、2号、3号三种。

1号的对象年龄为满三岁以上，利用时间为四个小时。可利用的设施只有认定儿童园。

2号的对象年龄为满三岁以上。利用时间最长为11小时或8小时。可利用设施为认定儿童园、保育园及小规模保育设施等。

3号的对象年龄为不满三岁。利用时间最长为11小时或8小时。可利用设施为认定儿童园、保育园及小规模保育设施等。

另外，2号和3号的认定资格需要有保育的理由。相关详情请咨询各区育儿支援课。

报名表从9月15日（周五）开始发布。1号认定用表格可在接收1号认定儿童的儿童园索取。2号和3号认定用表格则可以在接收园及各区育儿支援课索取。

1号认定的报名日期从10月2日（周一）开始。请在欲入园直接报名。市立认定儿童园的报名截止日期为10月6日（周五）。

2号、3号认定的报名日期为10月2日（周一）至10月31日（周二）。请向第一志愿儿童园或各区育儿支援课报名。

关于设施介绍、费用、残疾儿童的保育等详细内容或有不明白的地方请咨询育儿支援课。

葵区育儿支援课(静岡厅舍新馆2楼) ☎221-1095・FAX: 221-1097

骏河区育儿支援课(骏河区区役所2楼) ☎287-8673・

FAX: 287-8805

清水区育儿支援课(清水厅舍1楼) ☎354-2358・

FAX: 354-3132



请上网浏览
SAME多语言情报



SAME主页

<http://www.samenet.jp/>
英语、中文、韩语、印度尼西亚语、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、越南语

- 生活便利手册
- 日本語教室目录
- 外语对应医疗单位目录
- 有用电话手册
- 日本的文化、习惯



动画网页

S A M E Web-TV
<http://www.youtube.com/user/samewebtv>
点击可进入各国语言的网页。



中文工作人员姓名:

乌仁(静岡)
咨询日:周四13:00~17:00
电话: 054-273-5931
葵区追手町4-16

王瓿迦(清水)

咨询日:周四13:00~16:00
电话: 054-354-2009
清水区旭町6-8清水厅舍2F

每月1日发行





健康检查、癌检诊 (健康診査、がん検診)

①健诊的种类：国民健康保险特定健康检查

对象：40岁-74岁，加入国民保险的人

费用：免费

②健诊的种类：国保加入的30岁-39岁的健康检查

费用：1500日元

③健诊的种类：后期高龄者医疗制度健康检查

对象：75岁以上的人（包含65岁以上的，已加入该制度，有一定身体障碍的人）

费用：免费

检查内容：问诊、诊察、身体测量、血压测定、血液检查（血糖、脂肪、肝功能、肾功能）、尿检查。

追加项目：贫血检查、心电图

申请：向各健诊实施医疗机构（市内的开业医、健诊中心等）电话预约



异国文化交流体验节 (異文化コミュニケーション)

“静岡国际交流节”今年将于10月举办。该活动上有以亚洲料理为中心的小吃街和传统舞蹈等表演。

此次的特别嘉宾是在日本唯一的一位藏族声乐家バイマール・ヤンジン，并且他会为我们带来以“西藏与日本、超越不同文化”为题的演讲。其他还有市内国际交流团体的活动介绍，民族服装试穿等内容。以及介绍各国游戏、玩具的 little world和防灾信息角等等。现在在静岡市内生活的外国人约有八千七百多人左右。为了让大家都愉快地体验不同文化，市内的外国人和日本人共同策划了此次活动。希望通过饮食和音乐让大家体会到静岡市的“多种文化”！

日期：10月22日（周日）10：00-16：00

地点：青葉シンボルロート、葵スクエアB1、ふしみやビル
4F, 8F

外国人的免费健康检诊会 (外国人の無料検診会)

①日期：11月19日（周日）上午10点～下午2点 200个名额

②场所：静岡济生会综合病院（骏河区小鹿1丁目1-1）当天，会提供50个免费停车位。

③检查科目(基本)：身体测定、血压、视力、血液检查、尿检查

④检查科目(选择)：内科、小儿科、X光、耳鼻科、牙科、妇科、心理咨询、医疗咨询、保险咨询、腰痛教室、营养咨询。

⑤费用：免费。但作为通讯费每人需交200日元。请于当天在接待处支付。无事前申请者，每人需交500日元。

⑥申请方式：想要接受此健康检查的人，请填写申请书的必要事项于10月31日前，贴好82日元的邮票邮送申请书。申请书上写有邮送地址。申请书可在静岡市国际交流协会索取。或者可以从网上下载。网址：<http://www.geocities.co.jp/NatureLand/7314/>



防災インフォメーション



地震后的厕所状况

「トイレ事情」

发生大地震时很有可能会停电停水或者供水排水管道破裂，污水处理设施被破坏而导致很多地区无法使用冲水马桶。而且受灾时的厕所堆满排泄物，很容易造成恶劣的卫生条件。

一般避难所会马上设置临时厕所。但是从东日本大地震时的情况来看，三天以内搬运临时厕所到避难所设置的有34%，花了八天以上时间的占49%。而且这些临时厕所大多是从工地搬来的又小又暗、下蹲式、有台阶的工地用厕所，不适合老年人及身体不方便的人使用。还有，通常在避难所避难的人较多，厕所数量较少。厕所前总是大排长龙，使人无法安心如厕。一些人为了减少上厕所的次数，减少了吃东西或喝水的量。这样容易导致脱水或患上经济舱症候群的情况发生。

因此，平时我们要未雨绸缪，做好防灾准备。譬如：

- ① 泡澡后留着泡澡水，等到下次入浴时再换新。
- ② 将饮用水蓄于水桶或塑料瓶里。
- ③ 购买简易厕所或组装式厕所。
- ④ 预备多余的厕纸。



中国新闻

“爆买”到“爆卖”，中国买家抛售日房产

日本的房地产市场正在发生剧烈变化。由于“爆买”的中国人如今开始由买转向卖，令东京郊区陆续出现新建房产卖不出去的现象。虽然房价目前仍处于峰值，但随时都有可能暴跌。日本的房地产商们纷纷议论称，中国人或将从“爆买”转为“爆卖”。

主要客户来自中国内地和台湾地区的东京都房地产公司负责人称，2015年起抛售房产的人一直在增加。由于日元增值，投资无利润，导致许多人不愿出手买房。一名台湾人原本想在东京买下一居室房产用于投资，因为价格比楼市正在暴跌的台北还便宜。但在实际购买时他发现仅管理费就超乎预料，因此最终放弃。除了这类（流失的潜在）中国买家，还有些中国人因为对日本的未来感到不安而纷纷卖房。

中国人从2012年开始在东京地区大量购买高档楼盘。由于日本税制规定购买5年以上房产转让税率较低，因此，许多中国人开始出售购买已超过5年的房产，甚至出现集体抛售。

据《2025年东京房地产暴跌》一书作者榊淳司称，东京丰洲地区已有多处高楼的数十间房屋在出售，抛售者大多为中国人。这也导致东京世田谷区等地新建楼盘有6%至7%的房屋无人问津，售出的房屋只有三四年前的两至三成。另外，因为日本政府加强了对民宿的限制，很多中国人已开始放弃。



静岡市的各种通知

(市からのお知らせ)

OKUSHIZU是“奥静岡”的简称，意指静岡市的深山及偏远地区。根据地形和流域分为四个区域。

“奥大井”

包括穿流于静岡市、川根本町、岛田市的大井川的上流部分。位于3,000m级别的南阿尔卑斯山脉的入口处，即井川地区。这里有滑雪场、露营设施、井川大坝和南阿尔卑斯联合国地质公园。

“奥藁科”

位于藁科川的上流，包含清泽地区、大川地区。据说此地与静岡茶的始祖圣一国师有渊源。在这里有茶馆、温泉及农产品的销售设施。

“奥安倍”

这里是全国屈指一数的拥有净水的安倍川流域。包含梅岛地区、大河内地区、玉川地区。还有凿岩开泉已经1700年的温泉。而且以山葵栽培发祥地而闻名。

“奥清水”

包括兴津川流域的两河内地区、庵原地区及由比的山地、入山地区。也是生产优质绿茶的地带。

可以说OKUSHIZU在一整年当中都有各式各样的游玩乐趣。详情请浏览其主页。有英文版、中文版、韩语版。

HP: <http://www.okushizuoka.jp/>

静岡的原风景 版画和写真展

时间：10月7日（周六）-11月19日（周日）

地点：静岡市文化财协会 葵区宫崎町102番地

入馆料：大人200日元、儿童50日元（市内在住70岁以上及中小學生免费）

展示内容：

○海野光弘 版画《静岡三十五景》全35幅作品

○海野光弘 《宇津谷》多色印刷版画

○关教司摄影 昭和的写真

○其他 体现昭和时代生活的电器制品和生活用品、书籍等

